

| רָאָה (דְּבָרִים י"א, כו-טז, יז)                                      | <b>Реэ – Смотри</b> (Деварим 11:26-16:17)<br><b>пасуков: 126, слов: 1932, букв: 7442</b><br><b>мицвот-делай: 17 мицвот-запретов: 38</b>  |
|---|--|
| רָאָה אֲנֹכִי נִתְּנָן... בְּרָכָה וּקְלָלָה (יא,כו)                  | <i>re'э Анохи нотэн... бераха у-клала</i> Смотри, я даю... благословение и проклятие   |
| רָאָה [לְרֹאֹת, רָאָה, רוֹאֶה, יִרְאֶה] פ"י                           | 1.видеть, смотреть 2.понимать 3.предпочитать 4.замечать  |
| אֲנֹכִי מ"ג (מֵלֶת גִּרָּף)   | <i>anoхи (milát гуф – местоимение) я</i>   |
| בְּרָכָה נ', בְּרִכּוֹת ר'  | <i>beraxá, mn. beraxót</i> 1.благословение 2.приветствие 3.пожелание, поздравление 4.счастье 5.подарок   |
| קְלָלָה נ', קְלָלוֹת ר'   | <i>kelalá, mn. kelalót</i> 1.проклятие 2.беда, несчастье 3.ругательство  |
| אֲשֶׁר תִּשְׁמְעוּ אֶל-מִצְוֹת ה' (יא,כו)                             | <i>asér тишмеу' эль мицвот А-дойной</i> чтобы внимали вы заповедям Б-га  |
| אֲשֶׁר מ"ח (מֵלֶת חִבּוּר)  | <i>asér (milát хибур – союз)</i> 1.который 2.то что; что (относит.) 3.чтобы  |
| שָׁמַע [לְשָׁמַע, שָׁמַע, שׁוֹמַע, יִשְׁמַע] פ"י                      | 1.слышать, слушать 2.понимать 3.соглашаться  |
| אֲחֵרֵי דְרֹךְ מְבֹאֵה הַשָּׁמֶשׁ מ"י (יא,ל)                          | по дороге к заходу солнца. Раши: За переправой через Йардэн на большом расстоянии. И таково значение אֲחֵרֵי: везде, где сказано אֲחֵרֵי (в отличие от אַחֵר) – это чрезмерно (מוֹפְלֵג).                    |
| אֲחֵרֵי מ"י (מֵלֶת יַחַס) (יא,ל)                                      | <i>axarэй (milát йахас – предлог)</i> после, за, позади. МХ: 1.после 2.вслед (о месте или о времени)   |
| הֲלֹא-הֵמָּה (יא,ל)   | <i>haló-émá</i> букв. не эти ли, которые...; вот они. Раши: Обозначил их (указал их местонахождение).  |
| הֲלֹא מ"ח   | <i>haló</i> 1.разве нет 2.ведь   |
| הֵמָּה = הֵם מ"ג ז"ר  | <i>émá = ém</i> они  |
| אֲחֵרֵי דְרֹךְ מְבֹאֵה הַשָּׁמֶשׁ (יא,ל)                              | по пути [в сторону] захода солнца  |
| אֵלוֹנֵי מֹרָה (יא,ל)   | дубравы Морэ   |
| גָּבַע ז' [ר' גְּבָעִים, גְּבָעִי-] (יב,ב)                            | <i>gavá, mn. geváim</i> холм   |
| גְּבָעָה נ' [ר' גְּבָעוֹת, גְּבָעוֹת-] (יב,ב)                         | <i>givvá, mn. geváót</i> холм  |
| רַעְיוֹן ז' (יב,ב)  | <i>ra'ján</i> 1.свежий 2.обновлённый, бодрый, полный жизненных сил   |
| וַיִּתְצַחְתֶּם אֶת-מִזְבְּחֹתֵם וְשִׁבְרֹתֵם אֶת-מִצְבְּחֹתֵם (יא,ל) | <i>ve-nitaxtém et-mizbehotám, ve-šibartém et-ma'zevotám</i> и разрушьте жертвенники их, и разбейте камни памятные их   |
| מִזְבֵּחַ ז' [מִזְבַּח-, ר' מִזְבְּחוֹת] (יב,ג)                       | <i>mizbóax, mn. mizbehot</i> жертвенник. Раши: Из многих камней.   |
| מַצֵּבָה [ר' מַצְבוֹת] (יב,ג)   | <i>ma'zevá, mn. ma'zevót</i> 1.памятник 2.надгробный памятник, надгробная плита, надгробие 3.памятный камень. Раши: Из одного камня.   |
| וְאֲשֵׁרֵיהֶם תִּשְׂרֹפוּן בְּאֵשׁ (יא,ל)                             | <i>ve-aserэйгэм тисрефун ба-эш</i> и ашэры их сожгите в огне   |
| אֲשֶׁרָה נ' [ר' אֲשֵׁרוֹת] (יב,ג)                                     | <i>asérá, mn. asérot</i> Раши: Это дерево идолопоклонства.   |
| פְּסָל ז' [פְּסָלוֹ; ר' פְּסָלִים, פְּסָלִי-] (יב,ג)                  | <i>pésэль, mn. pesalím</i> изваяние. Раши: Потому что (его изготавливают) ваянием (высекают, вырезают; корень פסל имеет это значение).   |
| גָּדַע [לְגַדֵּעַ, גָּדַע \ גִּדַּע, מְ-, יְ-] פ"י (יב,ג)             | отрубать, подрубать  |
| לְשִׁכְנֹךָ תִּדְרָשׁוּ (יב,ה)  | к Его Обиталищу устремляйтесь. Раши: Это Мишкан (Скиния) в Шило. Прим. В Шило было временное место пребывания Мишкана с 2502 до 2871 (1528-889 до н.э.) гг. после вхождения евреев в Эрэц Исраэль – 369 лет. |
| שָׁכַן [לְשָׁכֵן, שָׁכַן, שׁוֹכֵן, יִשְׁכֵּן] (יב,ה)                  | 1.обитать, проживать 2.быть обитаемым  |
| דָּרַשׁ [לְדָרַשׁ, דָּרַשׁ, דּוֹרַשׁ, יִדְרָשׁ] פ"י (יב,ה)            | 1.требовать 2.искать 3.расследовать, расспрашивать, выяснять 4.проповедовать 5.комментировать, толковать 6.казаться, вызывать  |
| עֹלָה נ', עוֹלוֹת ר' (יב,ו)   | <i>ólá, mn. ólot</i> всесожжение, жертва всесожжения. Раши: Согласно значению (возноситься), полностью предаваемая огню.   |
| וּזְבַחֵיכֶם (יב,ו)   | и ваши жертвы. Раши: Шеламим шель хова – мирные жертвы, которые обязаны принести [а. обязался принести (זָבַח). б. ы (два барана) в Шавуот (Вайукра 23:19)].   |
| זָבַח ז' [ר' זְבָחִים, זְבָחִי-] (יב,ו)                               | <i>zévax, mn. zevaxím</i> Жертва из животных, для которых требуется зевихá, т.е. шехита. Словарь: 1.жертва, жертвоприношение 2.убой, заклатие 3.мясная трапеза   |
| מֵעֲשָׂרְתֵיכֶם (יב,ו)  | десятины ваши. Раши: Десятину от скота (ма'сэр бегэма) и вторую десятину (ма'сэр шени), чтобы есть это в пределах городской стены (Йерушалаима).   |
| וְאֵת תְּרוּמַת יְדֵיכֶם (יב,ו)                                       | возношение (из) ваших рук. Раши: Это первые плоды (бикурим), о которых сказано: «и возь-мёт козэн корзину из руки твоей» (Деварим 26:4).   |
| וְנִדְרֵיכֶם וְנִדְבֹתֵיכֶם (יב,ו)                                    | и обеты ваши, и добровольные дары ваши   |
| נָדַר ז' [ר' נְדָרִים, נְדָרִי-] (יב,ו)                               | <i>nédэр, mn. nedarím</i> обет, зарок  |
| נְדָבָה נ' [נְדָבַת-] (יב,ו)  | <i>nedavá</i> добровольный дар. 1.пожертвование 2.милостыня, подаяние  |
| שָׂמַח [לְשָׂמַח, שָׂמַח, שְׂמַח, יִשְׂמַח] פ"ע (יב,ז)                | радоваться, веселиться   |
| בְּכָל מְשַׁלַּח יְדֵיכֶם (יב,ז)                                      | всякому произведению рук ваших   |
| מְשַׁלַּח ז'  | <i>mišlax</i> отправление  |
| מְשַׁלַּח-יָד ז'  | <i>mišlax ýad</i> занятие, профессия   |

|   |  |
|---|--|
| עשים... כל-הישר בעיניו (י,ב,ח)                | делаем... каждый, что прямо в его глазах. Раши: ...«каждый, что прямо в его глазах» – это жертвы по обету и по доброй воле, которые вы берёте на себя как вам видится принести их, а не по обязанности, – их приносите на высоте (бамá – жертвенник за пределами Храма). |
| כי לא-באתם ער-עתה אל-המנוחה ואל-הנחלה (י,ב,ט) | ки ло-ватэм ад-ата эль-гаменуха ве-эль-ганахала ибо не пришли вы ещё на место покоя и в удел   |
| בוא [לבוא, בא, בא, גבוא] פ"ע                  | 1.приходить, прийти 2.заходить, входить 3.совершаться, наступать (о событии)   |
| עד עתה (י,ב,ט)                                | ад ата до сих пор, ещё   |
| מנוחה נ, מנוחות ר' (י,ב,ט)                    | мену́ха, мн. мену́хот 1.покой, отдых 2.пристанище. Раши: (Здесь) это Шило (временное место пребывания Мишкана в течение 369 лет).  |
| נוח [לנוח, נח, נח, נוח] פ"ע                   | 1.отдыхать 2.лежать, покоиться   |
| נחלה נ, נחלות ר'                              | на́хала, мн. на́халот 1.имение, земельное владение 2.наследство, удел. Раши: (Здесь) это Иерусалаим.   |
| וישבתם-בטח (י,ב,י)                            | и вы будете жить безопасно   |
| נדר [לנדר, נדר, נדר, נדר] פ"י (י,ב,יא)        | 1.давать обет 2.обещать пожертвование  |
| מבחר ז' (י,ב,יא)                              | ми́вхар 1.лучшее, отборное 2.выбор, ассортимент  |
| רק בכל-אנתי נפשך (י,ב,טו)                     | но сколько желает душа твоя  |
| רק I מ"ח                                      | рак (союз) только, лишь  |
| אנה נ'  | ава́ страстное желание   |
| אוה [לאוה, אנה, מאנה, יאנה] פ"י               | желать, возжелать, хотеть  |
| זבח [לזבח, זבח, זובח, יזבח] פ"י (י,ב,טז)      | 1.заклать, принести в жертву (животное) 2.зарезать животное  |
| צבי I ז' [ר' צבאים] (י,ב,טז)                  | цеви́, мн. цевай́м олень, газель, серна  |
| איל ז' (י,ב,טז)                               | айа́ль олень   |
| איל ז' [איל, ר' אילים]                        | а́иль, эйли́м 1.баран 2.вожак  |
| עזב I [לעזב, עזב, עזב, עזב] פ"י (י,ב,יז)      | 1.оставлять, покидать 2.забрасывать  |
| רחב [להרחיב, הרחיב, מ-, י-] פ"י (י,ב,יז)      | 1.расширять 2.облегчать, улучшать жизнь 3.расширяться  |
| חזק [לחזק, חזק, חזק, יחזק] פ"ע (י,ב,יז)       | 1.быть сильным 2.усиливаться, укрепляться 3.пересиливать 4.задерживать   |
| נשא [לשאת, נשא, נושא, יישא] פ"י (י,ב,יז)      | 1.поднимать 2.носить, нести 3.брать 4.содержать 5.прощать 6.терпеть, вынести   |
| פן-תנקש אחריהם (י,ב,ל)                        | чтобы ты не попался, следуя за ними. Раши: Онкелус переводит как מוקש, западня. Я же полагаю, ... что פן-תנקש אחריהם – «чтобы ты в смятении не последовал за ними, увлечшийся их делами».  |
| נקש II [להנקש, נקש, נקש, ינקש]                | попадаться   |
| שנא [לשנא, שנא, שונא, ישנא] פ"י (י,ב,לא)      | ненавидеть   |
| בקרבך (י,ג,ב)                                 | вв среде твоей   |
| קרב ז' [ר' קרבים]                             | кэрэв, мн. керавáим 1.утроба, внутренность 2.нутро   |
| חלמ [לחלם, חלם, חולם, יחלם] פ"ע (י,ג,ב)       | 1.видеть сон 2.грезить, мечтать  |
| ויבא האות והמופת (י,ג,ב)                      | и произойдёт это знамение или чудо   |
| נסה [לנסות, נסה, מנסה, ינסה] פ"י (י,ג,ג)      | 1.пробовать 2.испытывать, искушать 3.привыкать 4.экспериментировать  |
| סרה נ' (י,ג,ג)                                | сарá непослушание, преступление. Раши: Нечто, чего нет в мире (букв. устранённое из мира от סור), что не существовало и не было сотворено, и не повелел Я говорить такое...  |
| סור (הסר) [לסור, סר, סר, יסור] פ"ע            | [для Раши] 1.отклоняться, отходить 2.заходить, заворачивать 3.прекращаться   |
| פדה [לפדות, פדה, פודה, יפדה] (י,ג,ג)          | 1.выкупать 2.избавлять, освобождать 3.выручать (в торговле)  |
| נדה [להדיס, הדיס, מ-, י-] פ"י (י,ג,ג)         | 1.изгонять, устранять 2.сворачивать 3.подстрекать 4.снять с должности  |
| סות [להסית, הסית \ הסית, מ-, י-] פ"י (י,ג,ג)  | подстрекать, натравлять  |
| סתר ז' [ר' סתרים, סתרי-] (י,ג,ג)              | сэтэр, мн. сетари́м 1.тайное место, укрытие, тайник 2.секрет   |
| סיק ז' (י,ג,ג)                                | хэйк 1.пазуха 2.лоно   |
| לא-תאבה לו' (ט,י,ג)                           | не благоволи к нему. Раши: Не прояви любви к нему из-за того, что сказано (Вайикра 19:18): «И люби ближнего твоего, как самого себя» – этого не люби.  |
| אבה [לאבות אבה, אובה, יאבה] פ"ע (ט,י,ג)       | 1.желать 2.соглашаться   |
| אהב [לאהב, אהב, אוהב, יאהב]                   | любить   |
| חוס [לחוס, חס, חס, יחוס] פ"י (ט,י,ג)          | 1.щадить 2.жалеть  |
| חמל [לחמל \ לחמל, חמל, חמל, יחמל] פ"ע (ט,י,ג) | 1.жалеть 2.щадить  |
| כסה [לכסות, כיסה, מכסה, יכסה] פ"י (ט,י,ג)     | 1.покрывать, накрывать 2.скрывать, укрывать  |
| סקל [לסקל, סקל, סוקל, יסקל] פ"י (י,ג,יא)      | побивать камнями   |
| בני-בלי-עול (י,ג,יד)                          | люди негодные. Раши: בלי עול, без ига, сбросившие с себя бремя Вс-содержащего  |
| עול ז'  | оль иго, ярмо, обуза, бремя  |
| דרש [לדרש, דרש, דרש, ידרש] פ"י (י,ג,טו)       | 1.требовать 2.искать 3.расследовать, расспрашивать, выяснять 4.проповедовать 5.комментировать, толковать 6.заказывать, вызывать  |

|   |  |
|---|--|
| חקר [לחקור, חקור, חקור] פ"י (יג, טו)        | 1. исследовать, расследовать 2. допрашивать  |
| חרם I [להחרים, חחרים] (יג, טז)              | 1. конфисковать, отчуждать 2. бойкотировать, придавать анафеме 3. посещать 4. уничтожать, истреблять   |
| חרם ז' [ר' חרמות] (יג, זי)                  | <i>ḥáram, mn. ḥaramót</i> обречённое. 1. табу, запрет 2. анафема, отлучение 3. бойкот 4. истребление 5. мерзость 6. посвящённое  |
| שָׁלַל ז' [שָׁלַל-] (יג, זי)                | <i>shalál, shelál</i> - добыча, трофеи. Раши: Это движимое имущество одежда и украшения...   |
| קבץ [לקבץ קבץ, קובץ, יקבץ] פ"י (יג, זי)     | 1. собирать (людей, вещи) 2. скоплять, накапливать   |
| רֶחֳבָה (יג, זי)                            | <i>reḥová</i> (городская) площадь, площадка  |
| כָּלִיל (יג, זי)                            | <i>kalíl</i> совершенно, всецело   |
| תל ז' [ר' תלים] (יג, זי)                    | <i>tál, mn. tilím</i> 1. бугор, холм 2. гряда 3. развалины 4. курган 5. нагромождение предметов  |
| דבק [לקדבק, דבק, דובק, ידבק] (ב-), (יג, יח) | 1. прилипать, приклеиваться 2. примыкать 3. достигать 4. быть приверженным   |
| רחמים ז"ר [רחמי-] (יג, יח)                  | <i>raḥámim муж. род мн. ч.</i> милосердие, жалость   |
| רחמו [לרחם, רחם, מ-, נ-, פ"י (יג, יח)]      | жалеть, сжалиться  |
| לא תתגדרו (יג, יח)                          | не делайте на себе надрезов. Раши: Не делайте надрезов и царапин на вашем теле из-за умершего...   |
| גדד II [להתגודד, התגודד, מ-, נ-, פ"י]       | 1. ополчаться 2. собираться. 3. царапать себя ножом  |
| קרחה (יג, יח)                               | <i>karḥá</i> плешь (облысение, преимущественно на темени)  |
| עם סגולה ז' (יג, יח)                        | <i>ám segulá</i> избранный народ   |
| זאת הבהמה... אֵיל וצבי ויחמור (יג, יח)      | вот животное (הבהמה)... (и далее перечисляет диких животных) олень, и серна, и яхмур (היות). Раши: Учит нас, что הַיָּה (дикое животное) входит в понятие הבהמה...   |
| שור שה כשביום ושה עזים (יג, יח)             | <b>(ешьте)</b> бык, агнец из овнов и агнец из коз  |
| שה ז' [ר' שים]                              | <i>сэ, мн. сэ́им</i> ягнёнок, овечка, агнец  |
| אֵיל וצבי ויחמור (יג, יח)                   | <b>(ешьте)</b> олень, и серна, и яхмур   |
| ואקו ודישן ותאו וזמר (יג, יח)               | <b>(ешьте)</b> и козерог, и лань, и зубр, и газель   |
| אקו ז'                                      | <i>áko</i> козерог. Раши: <i>Таргум</i> переводит יעֲלֵי סֶלַע – это יעֲלֵי סֶלַע, горные, каменные козлы...   |
| תאו ז' [ר' תאואים]                          | <i>teó, мн. тео́им</i> зубр. Раши: ( <i>Таргум</i> переводит) הוֹר בְּלֵא – дикий лесной бык. בְּלֵא – лес на арамейском.  |
| מפרסת פרסה (יג, יח)                         | расщепляющая копыто. Раши: סְדִיקָה – מִפְרֶסֶת, расщеплённая, согласно <i>Таргуму</i> .   |
| פרס I [לפרס, פרס, פורס, יפרס] פ"י           | отламывать, отрезать ломоть  |
| וששעת שסע שתי פרסות (יג, יח)                | букв. делает трещину, рассекающую (копыто) на два копыта   |
| שסע [לשסע, שסע, שוסע, ישסע] פ"י             | 1. раздваивать 2. рассекать  |
| שסע ז' [ר' שסעים, שסעי-]                    | <i>shéscá, мн. шесá́им</i> трещина, разрез   |
| מעלת גרה (יג, יח)                           | отрывающее жвачку  |
| גרה   | <i>gérá</i> жвачка   |
| הפרסה השסועה (יג, יח)                       | <i>ḡaparśá ḡaišesuá</i> копыто раздвоенное   |
| את-הנמל ואת-הארנבת ואת-השפן (יג, יח)        | <b>(не ешьте)</b> верблюда, и зайца, и шафана  |
| חזיר ז', חזירים ר' (יג, יח)                 | <b>(не ешьте)</b> <i>м. ḥázír, мн. ḥazirím</i> 1. свинья (зоол.), кабан 2. дичок 3. свинья, хам (разг.)  |
| חזירה נ', חזירות ר'                         | <i>жс. ḥázíra, мн. ḥazirót</i> свинья (самка)  |
| נבלה (יג, יח)                               | <i>nevzá nevzá</i> (труп, падаль). Рав Фукс: Животное (или птица), умершее или зарезанное не по правилам, предписанным Торой. Запрещено есть его мясо, но разрешено использовать. Прим. Иногда слово <i>невэла</i> употребляется в смысле «некашерное мясо». |
| סנפיר וקשקשת (יג, יח)                       | <i>senapír ve-kashéshet</i> плавник и чешуя  |
| סנפיר ז' (יג, יח)                           | <i>senapír</i> 1. плавник 2. ласт  |
| קשקשת נ' (יג, יח)                           | <i>kashéshet</i> чешуя   |
| הנשר והפס והעזניה (יג, יח)                  | <b>(не ешьте)</b> орёл, и стервятник, и гриф   |
| והראה ואת-האייה והדייה (יג, יח)             | <b>(не ешьте)</b> и кречет, и сокол, и коршун  |
| עורב ז' (יג, יח)                            | <b>(не ешьте)</b> <i>orév</i> ворон  |
| מין I ז' (יג, יח)                           | <i>min</i> 1. сорт, тип 2. пол 3. вид (биол.) 4. род (грам.)   |
| ואת בת היענה ואת-התחמס (יג, יח)             | <b>(не ешьте)</b> и страус, и филин  |
| ואת-השחרף ואת-הנגץ (יג, יח)                 | <b>(не ешьте)</b> и чайка, и ястреб  |
| את-הכוס ואת-הנישוף והתנשמת (יג, יח)         | <b>(не ешьте)</b> сыч, и сова, и летучая мышь  |
| והקאת ואת-הרחמה ואת-השלה (יג, יח)           | <b>(не ешьте)</b> и пеликан, и сип, и удильщик   |
| והחסידה והאנפה (יג, יח)                     | <b>(не ешьте)</b> и аист, и цапля  |
| והדוכיפת והעטלף (יג, יח)                    | <b>(не ешьте)</b> и удог, и кожан  |
| שרץ העוף (יג, יח)                           | <b>(не ешьте)</b> кишашее крылатое. Раши: Это мелкие, передвигающиеся по земле, например, мухи, шершни и нечистые виды саранчи, они называются "שרץ", кишашими.  |

|  |  |
|--|--|
| שָׁרָץ ז' [ר' שָׂרָצִים, שָׂרָצִי-]                            | <i>ш'э́рэц, мн. шера́ци́м</i> Словарь: 1.пресмыкающееся 2.гад.   |
| לָגַר אֲשֶׁר-בְּשַׁעְרֶיךָ תִּהְיֶה נֹאכְלָהּ (יד, כא)         | <i>геру</i> , который во вратах твоих дай её ( <i>невэлу</i> ) и будет есть её. <b>Онкелус:</b> Не обрезанный. <b>Раши:</b> <i>Гер тошав</i> (поселенец), который принял на себя не поклоняться идолам, и ест <i>невэлот</i> .   |
| גָּדִי ז' [ר' גְּדִים] (יד, כא)                                | <i>gedú, gedayím</i> козлёнок. <b>Раши:</b> В понятие גָּדִי входят также «телёнок» и «ягнёнок», потому что это слово означает не что иное, как детёныш, молодое животное.   |
| עֲשֵׂר תְּעֲשֶׂה (יד, כב)                                      | отделяй десятую часть ( <i>ма́эсэр</i> )   |
| עֲשֵׂר [לְעֲשֹׂר, עֲשָׂר, מְ-, יְ-,] פ"י                       | отдавать десятую часть, отделять <i>ма́эсэр</i>  |
| וְנָתַתָּה בְּכֶסֶף וְצִרְתָּ הַכֶּסֶף בְּיָדְךָ (יד, כה)      | то дай [вместо этого] серебро, и собери [в узел] серебро [и возьми] в руку твою  |
| צוּר III [לְצוּר, צָר, צָר, צוּר] פ"י (יד, כה)                 | завязывать узлом   |
| שִׁמְטָה נ' (טו, א)  | <i>shemita</i> 1.оставление, уступка 2.отпускание, выпускание (из руки) 3.одно из имён седьмого года в семилетнем цикле в Торе.  |
| שִׁמַּט [לְשִׁמַּט, שָׁמַט, שׁוּמַט, וְשִׁמַּט] פ"י            | 1.ронять 2.покидать 3.оставлять поле необработанным в седьмой год 4.поскользнуться 5.склонять, опускать (голову)   |
| שָׁמוֹט כָּל-בַּעַל מִשָּׂה יָדוֹ (טו, ב)                      | <i>shamót kól ba'ál mishé yádó</i> уберёт каждый заимодавец руку свою  |
| בַּעַל מִשָּׂה   | <i>ba'ál mishé</i> заимодавец (кредитор, давший займы)   |
| נִשָּׂה I [לְנִשׂוֹת, נִשָּׂה, נוֹשָׂה, וְנִשָּׂה] פ"י         | взыскивать (долг)  |
| לֹא-יִגְשׁ אֶת-רֵעֵהוּ (טו, ב)                                 | <i>lo-yigós et-ré'ehu</i> не взыщи с ближнего твоего. <b>Эвэн Эзра:</b> יִגַּשׁ – יִלְחֹץ.   |
| נָגַשׁ [לְנָגֵשׁ, נָגַשׁ, נוֹגֵשׁ, וְנָגַשׁ]                   | 1.притеснять 2.подгонять   |
| לַחֵץ [לְלַחֵץ, לָחַץ, לוֹחֵץ, וְלָחַץ] פ"י                    | [для Эвэн Эзра] 1.давить, сжимать, нажимать 2.оказывать давление 3.угнетать, стеснять  |
| רַעִים ר'  | <i>ré'á, мн. ре́йм</i> 1.друг 2.ближний  |
| נָכְרִי ז' ת', נְכָרִיָּה נ' ת' (טו, ג)                        | <i>м. naхrí, ж. naхрийá (имя суц. и прил.)</i> 1.иностранец 2.иноверец 3.странный, чужак 4.нееврей   |
| אָפֶס כִּי לֹא יִהְיֶה-בָּךָ אֶבְיוֹן (טו, ד)                  | однако не будет у тебя нищего. <b>Раши:</b> И далее сказано: « <b>Ибо не переведётся нищий</b> » (15:11)? – Т.е.: когда вы исполняете волю Вс-содержащего, нищие у других, но не у вас; если же вы не исполняете волю Вс-содержащего, нищие среди вас...   |
| אָפֶס II אָפֶס כִּי (טו, ד)                                    | <i>áфэс, áфэс ки</i> но, однако, только лишь   |
| אֶבְיוֹן ז' (טו, ד)  | <i>эвйón</i> бедняк, неимущий. <b>Раши:</b> Беднее бедного; и называется так (от אָבָה, жажда), потому что он жаждет всего.  |
| עֲבַט I [לְהַעֲבִיט, הֶעֱבִיט, מְ-, יְ-,] פ"י (טו, ו)          | ссужать под залог  |
| עֲבַט I [לְעַבֵּט, עֲבַט, עוֹבֵט, יַעֲבֵט] פ"י (טו, ו)         | 1.закладывать вещи; брать ссуду под залог 2.брать залог  |
| מִשַּׁל I [לְמִשַּׁל, מִשַּׁל, מוֹשַׁל, וְמִשַּׁל] פ"ע (טו, ו) | властвовать, управлять, господствовать   |
| לֹא תֵאֱמָר אֶת-לִבְּךָ (טו, ז)                                | <i>lo теамóц эт-левáвехá</i> не ожесточи сердца твоего. <b>Раши:</b> Есть человек, которому мучительно решить: дать или не давать, поэтому сказано: « <b>не ожесточи</b> ». И есть человек, который протянет руку и сожмёт её, поэтому сказано (далее в этом <i>пасуке</i> ): « <b>не сожми</b> ». |
| אִמְצָ [לְאִמְצָ, אִמְצָ, מְ-, יְ-,] פ"י                       | 1.усиливать 2.бодрить 3.напрягать силы 4.усыновлять 5.шефствовать  |
| קָפַץ II [לְקַפֵּץ, קָפַץ, קוֹפֵץ, וְקָפַץ] פ"י (טו, ז)        | смыкать, сжимать (губы, кулак)   |
| וְהָעֲבַט תַּעֲבִיטְנוּ הֵי מִחֶסְרוֹ (טו, ח)                  | и давай ему в долг по мере нужды его   |
| דַּי תה"פ  | <i>дай</i> 1.довольно, достаточно, полно 2.достаток  |
| וְרָעָה עֵינֶיךָ בְּאַחֶיךָ הָאֶבְיוֹן (טו, ט)                 | букв. и зло глаза твоего на брата твоего нищего  |
| רָעָה נ', רָעוּת ר'  | <i>раá, мн. раóт</i> 1.зло 2.беда, несчастье   |
| חָדַל [לְחַדֵּל, חָדַל, חָדַל, וְחָדַל] (פעו"י) (טו, יא)       | 1.переставать, прекращаться 2.прекращать, бросать (напр., курить) 3.оставлять в покое, перестать беспокоить  |
| תִּשְׁלַחְנוּ הַפָּשִׁי מֵעִמָּךָ (טו, יב)                     | букв. отправь его свободным от себя  |
| הַפָּשִׁי נ'   | <i>хо́фши́ (под хэ́т камац катан)</i> 1.свободный 2.освобождённый 3.неверующий, вольнодумный 4.вольный, раскованный  |
| עָנַק [לְהַעֲנִיק, הֶעֱנִיק, מְ-, יְ-,] פ"י (טו, יד)           | 1.давать, дарить, присуждать 2.субсидировать 3.надевать ожерелье   |
| יָקַב, יָקָב ז' [ר' יָקָבִים, יָקָבִי-] (טו, יד)               | <i>йáкэв, йáкэв, мн. йекавím</i> 1.винодельческий завод, винный погреб. <b>МХ:</b> 2.Яма, сделанная в большом камне, в которой давят виноград, и которая принимает вино.   |
| מָרְצָע ז' [ר' מָרְצָעִים] (טו, יז)                            | <i>марцэá, марцей́м</i> шило   |
| עָבַד עוֹלָם (טו, יז)  | рабом навек. <b>Раши:</b> ... עוֹלָמוֹ – это только до <i>йовэля</i> (юбилейного 50 года).   |
| וְאִף לְאִמְתָּךְ תַּעֲשֶׂה-כֵן (טו, יז)                       | и также рабыне твоей сделай так. <b>Раши:</b> Одари её (только это относится к рабыне)... но рабыне не прокалывают ухо.  |
| גָּזַז [לְגַזֵּז, גָּזַז, גוֹזֵז, וְגָזַז] פ"י (טו, יט)        | стричь (шерсть)  |
| תֹּאכְלֶנּוּ שָׁנָה בְּשָׁנָה (טו, כ)                          | букв. ешь его каждый год (см. объяснение Раши)   |
| מוֹם פְּסוּחַ אוֹ עוֹר (טו, כא)                                | <i>мум: писэáх о ивэ́р</i> порок: хромота или слепота  |
| לֶחֶם עָנִי (טו, כא)   | <i>лэ́хэм óни</i> хлеб бедности. <b>Раши:</b> Хлеб, напоминающий о муках, которые перенесли в <i>Мицраиме</i> .  |
| עָנִי, עָנִי ז'  | <i>óни</i> бедность, нужда   |

|  |   |
|--|---|
| חָפְזוֹן ז' (ג,ז,ט)  | <i>хипазон</i> спешка, поспешность, торопливость  |
| הָפְזוּ [לְחַפְזוֹ, חוֹפְזוֹ, חוֹפְזוֹ, חוֹפְזוֹ] פ"ע  | спешить   |
| שָׂאֵר (ד,ט)   | <i>сеор</i> закваска  |
| כְּבוֹא הַשֶּׁמֶשׁ מוֹעֵד צֵאתְךָ מִמִּצְרָיִם (ו,ט)   | вечером, при заходе солнца, в пору твоего исхода из <i>Мицраима</i>   |
| וּבִשְׁלֵתָ (ז,ט)  | <i>y-vishal'tá</i> букв. и свари. <b>Раши:</b> Это печённое на огне, т.к. это также называется <i>בִּשְׁוֹל</i> . <b>Прим.</b> Часто в <i>galaхот</i> глагол <i>בִּשַׁל</i> употребляет в смысле «приготовление пищи», например, <i>רֵינֵי בִּשְׁוֹל בִּשְׁבֵת</i> – законы приготовления пищи в Шаббат, а не только варки. Итак, <i>бишуль</i> – это варка, тушение, жарение и т.п.                                |
| בִּשַׁל [לְבִשַׁל, בִּשַׁל, מ-, ג-, פ"י]   | 1.варить 2.ускорять созревание  |
| וּפְנִיתָ בְּבֹקֶר (ז,ט)   | и обратишься утром  |
| בִּשְׁוֹל ז'   | <i>бишуль</i> 1.варка, стряпка, приготовление пищи 2.созревание (плодов)  |
| עֲצָרֶת (ח,ט)  | удержание (от трудов). <b>Раши:</b> Воздержись от работы. Другое объяснение: (עֲצָרֶת) собираться на пир...   |
| חֶרְמֵשׁ ז' (ט,ט)  | <i>хэрмиш</i> коса (с/х орудие)   |
| קָמָה נ' (ט,ט)   | <i>камá</i> нива, хлеба (на корню)  |
| מִסַּת נְדָבַת יָדְךָ (י,ט)  | данью доброхотного дара руки твоей  |
| מָס ז' [ר' מָסִים]   | <i>мас</i> , <i>мн. мисим</i> 1.налог 2.взнос   |
| וְהָיִיתָ אֵדָה שְׂמֵחַ (טו,ט)   | и будешь только весел. <b>Раши:</b> Согласно прямому смыслу это не повеление, а обещание.   |
| וְלֹא יֵרָאֶה אֶת-פְּנֵי ה' רִיקִים (טז,ט)   | букв. и пусть не предстанет Лицу Б-га пустыми. <b>Раши:</b> Но принеси «жертвы визита» (עֲלוֹת) (עֲלוֹת רֵיחַ – <i>olót reiyá</i> ) и «праздничные жертвы» (שְׁלֵמֵי חַגִּידָה – <i>shalmэй хагидá</i> ). <b>Прим.</b> Это две из трёх обязательных жертв, которые обязан принести каждый мужчина, поднимающийся на <i>рэгэль</i> в Храм. Третья – это שְׁלֵמֵי שִׂמְחָה – <i>shalmэй симха</i> – «жертвы радости». |
| רָאָה [לְהִרְאוֹת, נִרְאָה, נִרְאָה, נִרְאָה]  | 1.показываться, выглядеть 2.появляться 3.нравиться, быть приемлемым   |
| אֲבַד תֵּאבְדוּן אֶת-כָּל-הַמְקוֹמוֹת (דברים יב,ב)   | <b>Мицва-делай 186: «Уничтожьте окончательно все места»</b> (Деварим 12:2). Где служили идолам. <b>Рамбам Д-185:</b> Уничтожить идолов и всё им служащее.   |
| קש"ע: לא-תעשון בן להו' אלהיכם (דברים יב,ד)<br>רמב"ם: אבד תאבדו... נאשריהם<br>תשרפו... לא-תעשון בן להו' אלהיכם (דברים יב,ג-ד) | <b>Мицва-запрет 251: «Не делайте подобного для Б-га Вс-сильного вашего»</b> (Деварим 12:4). <b>Рамбам Н-65:</b> Запрет уничтожать <i>Бейт Гамикдаш</i> или синагоги и дома учения; и также не стирают Священные Имена, и не уничтожают святые тексты.   |
| וְהִבֵּאתֶם שְׁמֵהָ עֲלֵיכֶם וּבְחִיכֶם (דברים יב,ו)   | <b>Мицва-делай 187: «И приносите туда (на место, которое избрёт Б-г) всесожжения ваши и жертвы ваши...»</b> (Деварим 12:6).   |
| הִשָּׁמֶר לָךְ פֶּן-תַּעֲלֶה עֲלֵיךָ בְּכָל-מְקוֹם (דברים יב,ג)  | <b>Мицва-запрет 252: «Остерегайся, не возноси всесожжения твоих на всяком месте»</b> (Деварим 12:13). <b>Рамбам Н-89:</b> Запрет приносить жертвы <i>кодашим</i> вне [Храма].   |
| וְשָׁם תַעֲשֶׂה כָּל אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְךָ (דברים יב,ד)  | <b>Мицва-делай 188: «Там возноси всесожжения твои»</b> (Деварим 12:14). На месте избранном. <b>Рамбам Д-84:</b> Приносить все жертвы в Доме Избранном.  |
| רַק בְּכָל-אֹתוֹת נִפְשָׁה תִזְבַּח וְאָכַלְתָּ בָשָׂר (דברים יב,ט)  | <b>Мицва-делай 189: «Но сколько угодно душе твоей, можешь резать и есть мясо»</b> (Деварим 12:15). <b>Рамбам Д-86:</b> Выкупать <i>кодашим</i> с пороком, и после этого будет разрешено их есть...  |
| לֹא-תֹכַל לֶאֱכַל בִּשְׂעָרֶיךָ מֵעֶשֶׂר הַנֶּגֶף (דברים יב,ז)   | <b>Мицва-запрет 253: «Не можешь ты есть во вратах твоих (вторые) десятины хлебных злаков твоих»</b> (Деварим 12:17). Без выкупа. <b>Рамбам Н-141:</b> Запрет есть <i>маасэр шени</i> от <i>дагана</i> (пять видов злаков) за пределами Иерусалаима.   |
| לֹא-תֹכַל... וְתִירֹשֶׁה (דברים יב,ז)  | <b>Мицва-запрет 254: «Не ешь... и виноградного сока твоего»</b> (Деварим 12:17). <b>Рамбам Н-142:</b> Запрет есть <i>маасэр шени</i> от <i>тироша</i> (вина) за пределами Иерусалаима.  |
| לֹא-תֹכַל... וַיִּצְהַרְךָ (דברים יב,ז)  | <b>Мицва-запрет 255: «Не ешь... и оливкового масла твоего»</b> (Деварим 12:17). <b>Рамбам Н-143:</b> Запрет есть <i>маасэр шени</i> от оливкового масла за пределами Иерусалаима.   |
| לֹא-תֹכַל... וּבְכֹרֹת (דברים יב,ז)  | <b>Мицва-запрет 256: «Не ешь... и первенцев»</b> (Деварим 12:17). <b>Рамбам Н-144:</b> Запрет есть непорочных первенцев за пределами Иерусалаима.   |
| לֹא-תֹכַל... בְּקֶרֶךָ וּצְאֲנֶךָ (דברים יב,ז)   | <b>Мицва-запрет 257: «Не ешь... крупного и мелкого скота твоего»</b> (Деварим 12:17). Очистительную и повинную жертвы. <b>Рамбам Н-145:</b> Запрет <i>когэнам</i> есть жертвы [ <i>кодашей кодашим</i> ] <i>xatát</i> и <i>ашám</i> за пределами <i>эзры</i> (внутреннего двора Храма).   |
| לֹא-תֹכַל... וְכָל-נִדְרֶיךָ אֲשֶׁר תִּדְּר (דברים יב,ז)   | <b>Мицва-запрет 258: «Не ешь... и всех обетов твоих, которые ты обещаешь»</b> (Деварим 12:17). Это всесожжение. <b>Рамбам Н-146:</b> Запрет есть мясо жертвы <i>ола</i> .   |
| לֹא-תֹכַל... וְנִדְבְּתֶיךָ (דברים יב,ז)   | <b>Мицва-запрет 259: «Не ешь... и даров твоих»</b> (Деварим 12:17). Благодарственную и мирную жертвы до кропления кровью. <b>Рамбам Н-147:</b> Запрет есть мясо жертв <i>кодашим калим</i> до кропления жертвенника её кровью, т.е. запрет есть жертву <i>недавот</i> , пока не покропили их кровью.  |
| לֹא-תֹכַל... וְתִרְוַמַת יָדְךָ (דברים יב,ז)   | <b>Мицва-запрет 260: «Не ешь... и возношения руки твоей»</b> (Деварим 12:17). Чтобы священнослужитель не ел первые плоды вне предназначенного для этого места. <b>Рамбам Н-149:</b> Запрет <i>когэнам</i> есть <i>бикурим</i> до того, как положили их в <i>эзре</i> .  |
| הִשָּׁמֶר לָךְ פֶּן-תַּעֲזֹב אֶת-הַלְוִי (דברים יב,ט)  | <b>Мицва-запрет 261: «Берегись, не оставляй левита»</b> (Деварим 12:19). Не лишай левитов их доли. <b>Рамбам Н-129:</b> Запрет оставлять <i>левитов</i> , но дают им причитающиеся им дары, и радуют их ими каждый <i>рэгэль</i> .  |
| וְזָבַחְתָּ מִבְּקָרְךָ וּמִצְאֲנֶךָ (דברים יב,כא)   | <b>Мицва-делай 190: «Режь из крупного и мелкого скота твоего»</b> (Деварим 12:21). О том, как резать скот. <b>Рамбам Д-182:</b> Делать <i>шехиту</i> скотине, зверю и птице, а потом их есть мясо.  |

|  |  |
|--|--|
| לֹא-תֹאכַל הַנֶּפֶשׁ עִם-הַבֶּשֶׂר (דברים יב, כג)      | <b>Мицва-запрет 262:</b> « <i>Не ешь душу вместе с мясом</i> » (Деварим 12:23). Орган от живого. Рамбам Н-229: Запрет есть часть тела от живого.   |
|  | <b>Мицва-делай 191:</b> « <i>Только святыни твои, которые будут у тебя... возьми и приходи на место (избранное Б-гом)</i> » (Деварим 12:26)  |
|  | <b>Мицва-запрет 263:</b> « <i>Не прибавляй к нему</i> » (к заповеданному) (Деварим 13:1)   |
|  | <b>Мицва-запрет 264:</b> « <i>И не убавляй от него</i> » (Деварим 13:1)  |
|  | <b>Мицва-запрет 265:</b> « <i>Не слушай слов этого пророка (т.е. лжепророка)</i> » (Деварим 13:4)  |
|  | <b>Мицва-запрет 266:</b> « <i>То не соглашайся</i> » (служить иным богам) (Деварим 13:9)   |
|  | <b>Мицва-запрет 267:</b> « <i>И не слушай его</i> » (подстрекающего к идолопоклонству) (Деварим 13:9)  |
|  | <b>Мицва-запрет 268:</b> « <i>Да не пощадит его глаз твой</i> » (Деварим 13:9)   |
|  | <b>Мицва-запрет 269:</b> « <i>И не жалей его</i> » (Деварим 13:9)  |
|  | <b>Мицва-запрет 270:</b> « <i>И не укрывай его</i> » (знающий о подстрекательстве не вправе отказаться заявить об этом перед судом) (Деварим 13:9)   |
|  | <b>Мицва-запрет 271:</b> « <i>И не станут более делать подобного зла</i> » (заниматься подстрекательством к идолопоклонству) (Деварим 13:12)   |
|  | <b>Мицва-делай 192:</b> « <i>Ты исследуй, разбери и расспроси хорошо</i> » (опрос свидетелей) (Деварим 13:15)  |
|  | <b>Мицва-делай 193:</b> « <i>И истреби огнём город и всю добычу его</i> » (Деварим 13:17)  |
|  | <b>Мицва-запрет 272:</b> « <i>Да не будет он восстановлен более</i> » (Деварим 13:17)  |
|  | <b>Мицва-запрет 273:</b> « <i>И пусть не пристанет к руке твоей ничего из истребляемого</i> » (Деварим 13:18)  |
|  | <b>Мицва-запрет 274:</b> « <i>Не делайте себе надразов</i> » (Деварим 14:1)  |
|  | <b>Мицва-запрет 275:</b> « <i>И плещи не делайте над глазами своими</i> » (Деварим 14:1)   |
|  | <b>Мицва-запрет 276:</b> « <i>Не ешьте ничего гнусного</i> » (негодного из жертв) (Деварим 14:3)   |
|  | <b>Мицва-делай: 194:</b> « <i>Всякую птицу чистую ешьте</i> » (проверять признаки птиц) (Деварим 14:11)  |
|  | <b>Мицва-запрет 277:</b> « <i>И всякие насекомые крылатые нечисты для вас, не должно их есть</i> » (Деварим 14:19)   |
|  | <b>Мицва-запрет 278:</b> « <i>Не ешьте никакой падали</i> » (Деварим 14:21)  |
|  | <b>Мицва-делай 195:</b> « <i>Отделяй десятину от всех плодов посева твоего</i> » (Деварим 14:22)   |
|  | <b>Мицва-делай 196:</b> « <i>К концу трёх лет вынеси всю [оставиющуюся вторую] десятину</i> » (Деварим 14:28)  |
|  | <b>Мицва-запрет 279:</b> « <i>Пусть не взыщет с ближнего своего</i> » (Деварим 15:2)   |
|  | <b>Мицва-делай 197:</b> « <i>С чужеземца же можешь взыскать</i> » (Деварим 15:3)   |
|  | <b>Мицва-делай 198:</b> « <i>А с того, что следует тебе от брата твоего, сними руку твою</i> » (прощение долгов) (Деварим 15:3)  |
|  | <b>Мицва-запрет 280:</b> « <i>Не ожесточи сердца твоего и не сожми руки твоей перед нуждающимся братом твоим</i> » (Деварим 15:7)  |
| פָּתַח הַפֶּתַח אֶת-יָדְךָ (דברים טו, ח; דברים טו, יא) | <b>Мицва-делай 199:</b> « <i>Но открывай ему руку твою</i> » (Деварим 15:8). Рамбам Д-195: Давать цедоку.  |
|  | <b>Мицва-запрет 281:</b> « <i>Берегись, чтобы не было в сердце твоём нехорошей мысли думать: вот наступает седьмой год</i> » (чтобы не отказывались давать займы, опасаясь лишиться денег в год Шемита) (Деварим 15:9) |
|  | <b>Мицва-запрет 282:</b> « <i>Не отпускай его с пустыми руками</i> » (когда еврейский раб выходит на свободу, отслужив шесть лет) (Деварим 15:13)  |
|  | <b>Мицва-делай 200:</b> « <i>Наделить должен ты его</i> » (еврейского раба, выходящего на свободу) (Деварим 15:14)   |
|  | <b>Мицва-запрет 283:</b> « <i>Не работай на первородном воле твоём</i> » (а также на других посвящённых животных) (Деварим 15:19)  |
|  | <b>Мицва-запрет 284:</b> « <i>И не стриги первородной овцы твоей</i> » (а также других посвящённых животных) (Деварим 14:19)   |
|  | <b>Мицва-запрет 285:</b> « <i>Не ешь при этом квасного</i> » (после четырнадцатого дня месяца Нисан) (Деварим 16:3)  |
|  | <b>Мицва-запрет 286:</b> « <i>И не оставляй мяса от того, что ты принесёшь в жертву вечером</i> » (Деварим 16:4)   |
|  | <b>Мицва-запрет 287:</b> « <i>Не можешь ты зарезать (жертву) пса в каких-либо воротах твоих</i> » (Деварим 16:5)   |
|  | <b>Мицва-делай 201:</b> « <i>И веселись в праздник твой</i> » (Деварим 16:14)  |
|  | <b>Мицва-делай 202:</b> « <i>Три раза в году пусть явится</i> » (каждый еврей в Храм) (Деварим 16:16)  |
|  | <b>Мицва-запрет 288:</b> « <i>И да не явятся пред лицо Г-спода с пустыми руками</i> » (без жертвы) (Деварим 16:16)   |